Über Gelegenheitsgedichte.

Ein Bortrag1).

pon

R. A. Frihliche.

Lessing vergleicht den Bibliothekar mit einem Kräutersammler. Für einen Kräutersammler gibt es fein Unfraut. Der Literarhiftoriker verbannt die Hochzeits=, Leichen= und Gratulationsgedichte bes 17. und 18. Jahrhunderts aus seinem Garten, ein Bibliothekar barf fich dieser Gemächse annehmen. Es ift gesagt worden: "Die Carmina belaften die Bücherborde und bieten felten einen anderen Gewinn als einige genealogische Notizen zur Ausfüllung und Be= glaubigung von Stammbäumen." 2) Ich hoffe zu zeigen, daß mehr daran zu lernen ift. Schließlich verliebt man fich in jeden Stoff die Mühe der Bearbeitung fest sich in Wert um. Ich hätte dieses Thema nicht gewählt, wäre ich ungerührt geblieben von dem un= ermüdlichen Jubeln und Jammern, das mit der gleichmäßigen Gründlichkeit eines Landregens mich umrauschte, als ich die Carmina-Sammlung unserer Universitätsbibliothek ordnete und buchte. Die Stücke diefer Sammlung stammen zumeift aus dem Befige Renatus Carl von Senkenbergs 3). Der beschauliche Mann ließ bedrucktes Papier nicht untergehen und hat aufgeschichtet, was er im Nachlaß des Baters vorfand, was ihm als Studenten in Göt= tingen und Strafburg zu händen fam, was die Verwandten in Frankfurt, im Braunschweigischen und in der schwäbischen Reichs= ftadt Eflingen ihm zuschickten, was ihm hier in Gießen ins Haus getragen wurde. Man fürchte nun keine sogenannte Rettung nach der afthetischen Seite; ich möchte ben Gelegenheitsgedichten die Wohltat hiftorischer Betrachtung erweisen, auf die alles Menschliche vergangener Tage ein Anrecht hat. Es kann mir nicht beifallen, ben Gegenstand in seiner ganzen Breite zu erörtern. Nur die hiefige Sammlung hat mir vorgelegen, nur ihr entnehme ich meine Beispiele. Die kulturgeschichtliche Landschaft mußte ich dabei reichlicher ausmalen, als die Figuren des Bordergrundes zu verdienen scheinen. Soll uns doch ein geistig-geselliges Wesen nahekommen, das ohne Erläuterung dem Empfinden der Gegenwart fremd bleibt.

Wenn heut in bürgerlichen Kreisen eine Hochzeit geseiert wird, da setzt sich wohl ein scherzhafter Onkel hin und versaßt zu einer volkstümlichen Melodie ein Tasellied. Ereignisse aus dem früheren Leben der Brautleute werden neckisch durchmustert, und die Tischzgäfte belustigen sich höchlich. Nehmen wir jetzt an, die Verse des Taselliedes wären glatt und selbst die Reime rein, ein Genuß ist's doch nur für die Verwandten und Freunde, weil die Unspielungen nur ihnen verständlich sind — der Fall bleibt in seiner Besondersheit stecken — so ergibt sich keine Poesie. Das Hochzeitscarmen des 18. Jahrhunderts entbehrt des dichterischen Charasters aus der entgegengesetzen Ursache: weil es zu allgemein Charasters aus der entgegengesetzen Ursache: weil es zu allgemein ist, es paßt auf alle Brautleute in der ganzen Welt. Welcher Art ist dies Allzgemeine? Hören Sie:

"D Liebe! beinen Zärtlichkeiten, Wenn sie ein fühlend Herz bestreiten, Bleibt das besiegte Herz zu schwach. Dein holder Zug belebt, o Liebe, Auch eine kummervolle Brust, Die Wehmut selbst verlernt das Trübe, Wird heiter, scherzt, und fühlet Lust."

"Du bildeft nur der Menschen Glüffe, Du bist das seligste Geschiffe, Das wahre Freuden daurhaft macht. Du machst, daß zwo vereinten Seelen, Die deine Reizungen vermälen, Das heiterste Vergnügen lacht. Dich flieht die Unlust. Keine Träne Entstelt ein liebendes Gesicht; Nur, wenn zu desto größrer Schöne Sie freudig aus dem Auge bricht.

Doch nur unedler Lafter Feinde, Der Tugend und der Wahrheit Freunde, Beglückt des Himmels Gunst durch dich. Wen himmlich nicht dein Zug beselet, Wer beinen edlen Zwek verfehlet,
Entehrt die Tugend und auch sich.
Und diese wird ihn nie verbinden,
Er liebet, aber ohne Glük,
Nicht seiner Wünsche Ziel zu finden,
Entzieht sie ihm den günstgen Blik."

Tugend, Weisheit und Liebe schreiten daher in faltigen Gewändern mit ernsthafter Geberde. Laster, Unverstand und Wollust Iehnen sich auf und werden herzhaft abgeschlagen; die vornehmen Abstrafta pflegen nur Umgang untereinander, ihre Stellungen und Wendungen fehren immer wieder nach der Etisette. Lebendige Wesen haben dazwischen nichts zu suchen. Wer auch nur ein Duzend solcher Carmina gelesen hat, wird bei den solgenden keine Überraschung mehr erfahren.

Das deutsche Gelegenheitsgedicht ist ein Kind der neulateinischen Muse. Die Spithalamien, Trauerelegien und Gratulationen römischer Dichter wurden von den Humanisten nachzeahmt. Es gibt neulateinische Poesien, die lebendige Dichtungen sind — in Italien zumal und in den Niederlanden vernehmen wir "das wundersame Weiterklingen eines alten Saitenspiels"), im allgemeinen und besonders sür Deutschland ist das nicht die Regel, da sind die lateinischen Carmina metrische Exerzitien, man settlässische Zitate wie Dominosteinchen; jeder Schulfuchs konnte das einüben und so kam man auch zu dem Glauben, das Dichten überhaupt erlernbar wäre. Das Leben der Originale sehlte, aber das merkte man nicht in der Freude an der Korrektheit der lateinischen Bersissistation. Nun durfte man hoffen, was in der fremden Sprache geglückt war, werde in der eignen nicht mißlingen.

Seit dem Anfang des 17. Jahrhunderts übertrug man die Gattung auf die Muttersprache, "die Zahl der Poeten wuchs ins Endlose, die ihrer Berse wetteiserte mit dem Sand am Meere"). Wir können das Gelegenheitsgedicht in doppeltem Sinne Überssehung nus lateinischer Poesie und Überssehung in deutsche metrische Prosa. Die deutsche Poesie ist zwischen den beiden verloren gegangen. — In wirklich poetischen Gebilden erscheint die Sprache in ihrem lebendigen Wachstum, der Dichtung schaffende Geist ist dem benachbart, der Sprache stetig neu erzeugt; der Gedanke hat sein Teil daran, aber das bestimmende Element liegt gleichsam zeitlich vor dem Gedanken. Auch gute

Prosa kann sprachschöpferisch wirken, doch das ist keine notwendige Bedingung ihrer Güte, es ist eine Tugend des Stils, die Prosa als solche bewegt sich in der geschlossenen Sphäre des Gedankens und diese ist bei der Poesie noch nicht abgelöst.

Zu solcher Poesie waren unsere Gelegenheitsdichter nicht befähigt, weil sie von der lateinischen Schulung her, also von außen an das Deutsche herantraten. Im Lateinischen schalteten sie mit einer fertigen poetischen Sprache, im Deutschen fanden sie nur eine fertige Prosa und löteten diese zur metrischen Form?).

Auch die höher gerichtete Produktion begabter Dichter hat von der Mitte des 17. bis zur Mitte des 18. Jahrhunderts mit dieser sprachlichen Voraussehung auskommen müssen. Dann hat es sich begeben, daß die metrisch gesaßte Prosa immer mehr poetischen Geshalt aufnahm und fast von sich aus Poesie geworden war, als die Quelle des Volksliedes, die man sonst nicht gesucht hätte, wieder erschlossen wurde. Von Weckherlin und Opiz über Fleming zu Christian Günther läßt sich dieser merkwürdige Gang unserer Litesraturgeschichte beobachten. Die Renaissance hat uns den Umweg aufgenötigt, und eben deren Mißverhältnis zur eingeborenen Art erklärt es, warum die meisten Gelegenheitsgedichte so blutlos, so unlebendig sich darstellen.

Ein Baum, der nicht im groben Bolksboden sich genährt; Nein einer, der nach oben Sogar die Wurzeln kehrt.

Der Schwächlichkeit der Begabungen wird durch die fremde Tracht nicht aufgeholfen. Im heimischen Wesen hätte sich wohl mancher glücklicher betätigt, wenn es solch ein Wesen als Bildung gegeben hätte. Man empfand das und man spürte eine unbestimmte Sehnsucht.

Aber die Entfremdung war zu tief, auf der Suche nach dem Populären stellt sich das Bulgäre ein und statt der erstrebten Natürlichkeit wird nur Naturalismus gewonnen. Die grobsinnlichen Kraftstellen in Hochzeitsgedichten des 17. Jahrhunderts sind zugleich direkte Folge und Kontrastwirkung zum hohen Pathos und zur gezierten Schlüpfrigkeit des Modestils. Zedenfalls sollten wir Vorsicht üben und nicht sofort aus solchen Derbheiten Schlüsse ziehen auf die sittlichen Zustände im deutschen Bürgertum. Ein Mandat des

Hamburger Senates vom 30. Martii 16588) verbietet das Drucken und Austeilen von Carmina wegen des Schimpfs und der ärger= lichen Dinge in den Hochzeitsversen, und es heißt ausdrücklich, daß badurch "benen Hochzeiten mehr Ungemach und Unkosten als Will und Rut entstehet". Die Erscheinung ift wesentlich humaniftischen Ursprungs. Der Humanismus hat nämlich durchaus nicht immer im akademischen Uther geschwebt. Der Plautus und der Petron durften so wenig verstauben wie Cicero und Birgil. Läßt doch sogar der gute Rektor Fälbel bei Jean Baul seine Gymnasiaften auf der Ferienreise "durch den ganzen Kirchenlamiter Wald lateinisch fluchen und schwören"; "womit ich noch das Schimpfen verband", setzt er hinzu. Derfelbe Badagog leitet die Schüler an, für ein Joiotikon (ein Dialektwörterbuch) der bereiften Gegend zu sammeln. "Der geringste Bauer wurde durch die Lieferung eines einzigen Provinzialismus zum Mitarbeiter daran angenommen. Gin folcher Idiot hilft sich nur durch einen Idiotismus, den er Gelehrten zinset, wieder ein wenig aus seiner Berächtlichkeit auf ")." Go geben auch die Ge= legenheitsdichter zum Volke — sie botanisieren Idiotismen, sie freuen sich am ftarken Ausdruck und an der plumpen Deutlichkeit. Aber nur im 17. Jahrhundert ift das allgemein - mit der Sänftigung des literarischen Sinnes, mit der Wendung vom Barock jum Roccoco verschwinden die typischen Anspielungen auf Flitterwochen und Rindersegen, oder sie treten so zahm auf, daß auch die Briiderie nicht mehr geängstigt wird 10).

Eine andre Art, zum Volkstum eine Beziehung zu suchen, ist die satirische. Man setzt das Volkstümliche aus sich heraus und entschuldigt sich gleichsam durch die spöttische Miene des Vortrags. "Die Frage, ob besser vom Land, oder aus der Stadt zu freien, erfühnte sich, bei glücklich getrossenem Vock- und Hastischem Hochzeitsssest, welches den 3. Junii 1736 vergnügt vollzogen wurde, nebst schuldiger Eratulation mit poetischer Feder zu erörtern des werten HochzeitsPaars getreu ergebenster Bruder und Schwager H. K. Hast I. C. Gießen." Da die Braut aus der Stadt ist, wird die Frage natürlich gegen die Landnumphen entschieden. Die Nachzeitele bäuerlicher Gewöhnung schildert Hast in folgenden Versen:

Dann, worinn ist doch wohl ihr großer Fleiß zu finden? Im Stall, daß sie die Kuh pflegt an die Kripp zu binden. Und wann die Vieh-Matron im Feld beschäfftigt ist, Daß sie das Unter-Bett der Rinder reinlich mist: Und dieses ist ihr Fleiß, der mir kein Geld einbrächte, Und der im Gegenteil mich immer ärmer mächte.

Dann weil mich immerhin der spähe Eckel plagt Und mich in jeder Sach an meiner Nase nagt, So müßt ich, wollte sie in meine Arme laussen, Erst Mastrich, Balsam, Dehl und ungrisch Wasser kaussen, Damit die Ohnmacht mich nicht gleich zu Boden schlüg Und mich auff Charons Kahn ins Reich der Toten trüg¹¹).

Die rechte Satire muß sich mit ihrem Gegenstand ein wenig gemein machen. Es ift also anzumerken, daß die Blüte dieser Dichtungsform in jener Zeit einen Zug zum Volke verrät. Die verneinende Haltung deutet auf einen bejahenden Drang. Eben= dahin gehört die Borliebe für die Epistel. Bei der Satire haben sich ältere deutsche Überlieferungen zu Renaissancemoden gefunden — die Epistel ist Horazischer Herkunft, was sie empfahl, war der vertrauliche Ton zum Adressaten. Da konnte man klassisch bleiben und doch ein fräftiges oder gemütliches Wörtlein fagen. Selbst die Lehrdichtung möchte ich unter diesen Gesichtspunkt rücken. Wenn die Muse zur Schulmeisterei sich hergibt, dann braucht sie nicht gar so feierlich zu tun. Der descensus ad captum auditorum, das Berabsteigen gur Fassungsfraft ber Borer, ift jenem Wackeren nicht schwer geworden, der, als Joh. Berm. Benner, mohl= verdienter Collega bei dem fürftlich heffischen Baedagogio zu Gießen, auf der weltberühmten Ludewigs-Universität am 13. Martii 1727 die längst verdiente Magister-Würde bei einer solennen Promotion erlangte, namens sämtlicher discipuli classici seine gehormsamste Ergebenheit bezeugen wollte.

Wir lesen da:

Dein Exempel zeiget Uns, daß Plutarchus recht gesaget: Wer um wahre Weißheit sich stets in seinem Fleiß bemüh't, Solcher habe Glück und Lohn, Ehr und Ruhm genug erjaget, Weil an seiner Weißheit Baum stetig neue Ehre blüht. Und es kann nicht anders seyn: dann was heißt philosophiren? Nicht (so hast du uns gelehrt) abgeschmacktes spekuliren: Nicht, wann man die Zeit verdirbt, und sich Kopff und Hirn zerreist

Über Fragen, die man recht leeres Stroh und Thorheit heist Nein: solch Wissen ist vielmehr eine Mißgebuhrt zu nennen, Die zwar unter falschem Schein es der Weißheit nachthun will Doch wird kein Philosophus solches Zeug als Weißheit kennen, Weil doch keiner, der es liebt, kommt zum sonsterwünschten Ziel.

(In dieser Anwendung des Ausdrucks "Mißgeburt" bemerken wir einen Gießener Idiotismus.)

Es ist sast schmerzlich anzusehen, was die Leute sich abgemüht haben, um Reimereien zu Gedichten emporzuschrauben. Das konnte nicht gelingen, solang man die Poetik als ein Kapitel der Rhetorik betrachtete und nach der Vorschrift Christian Weises 12) "die meiste und gleichsam unerschöpfte Menge von inventionibus von den locis topicis (den Gemeinpläßen der Redekunst) hernahm". Rhetorischer Gemeinplaß war ja auch das mythologische Inventar: vom Olymp und vom Parnaß, aus dem Reiche Neptuns und dem Tartarus werden die Helfer entboten, und nicht nur in ihrer antiken Gestalt, auch in italienischer Gewandung — aus Guarinis arkadischen Hainen strömen die Götter und Nymphen ins deutsche Gebiet. Hören Sie, wie sich Upollo in Gießen benahm, als 1752 der Mediziner Ludwig Heinrich Leo Hilchen das Rektorat bekleidete.

"Apollo ift schon da; ein Chor gelehrter Söhne Dringt seinem Führer nach: ein jauchzendes Gethöne Erfüllt das Ohr der Lufft. Er eilt nach seinem Thron Und sindet Dich darauf; kehrt freudig weg davon, Da er des Scepters Krafft in Hilchens Armen findet, Und rufft: Mein Ansehn ist durch ihn genug gegründet. Der Heikon erthönt, und blickt entzückt auf Dich Gepriesnes Musen=Haupt! die Tugend freuet sich; Fleiß, Weißheit und Vernunfft erweitern ihre Schrancken Und jedes will vor Dir um Kang und Vorzug zancken."

Wer erfahren will, auf welche Art ein Dichter auch mit folchen Mitteln schaltet, der lese Paul Flemings großes Hochzeits-carmen "die livländische Schneegräfin" 13) — da wird die Mythologie ausgiebig angewendet und wir erhalten doch ein zeitgenössisches Sittenbild von der jauchzenden Lebenslust flandrischer Maler. Den kleinen Talenten ward es nicht so gut, die hat der Apparat beengt und niedergedrückt; die Talentlosigkeit durfte sich spreizen und alles Kankenwerk selbstgefällig ausbreiten.

Erklügelter Witz gilt statt poetischer Erfindung. Begriffe, als Bersonen verkleidet, tanzen Menuett. "D welch ein sanftentzüffend Berwirren, Wenn Zärtlichkeit mit Zärtlichkeit ringt! Und Liebe mit halblebendem Girren Der Liebe Inbrunft streichelnd umschlingt." ¹⁴)

Eine zopfige Anmut spielt in solchen Versen, aber es sind doch Redeblüten und Christian Wernicke 15) behält Recht mit seinem Epigramm:

Man findt, wenn man mit Fleiß die Rosen und Narzissen, Die unsre deutsche Vers anfüllen oder schliessen, Mit dem Verstand und Sinn des Dichters überlegt; Daß ein unfruchtbar Land die meisten Blumen trägt.

Die Allegorie, das erstarrte und dann künftlich bewegte Symbol, wird eifrig gepflegt. Un den Namen der Gefeierten, an den Wappen der Familien, an den Jahreszahlen versucht fich tüftelige Deutelei. Dunkelheit ist dabei unausbleiblich, sie wird recht eigentlich aufgesucht — der Leser soll stugen und sich Rats erholen — in den Unmerkungen. Wirklich, der Dichterling wird fein eigner Scholiaft und tut sich auf die Zitate seines Kommentars vielleicht mehr zu gute als auf seine Verse. Heraldische, genealogische, antiquarische, selbst aftrologische und alchymistische Belesenheit macht sich wichtig. War doch auch in den gelehrten Büchern der Text gar oft nur eine Bugabe der Roten. Gottlieb Wilhelm Rabeners 16) zielficherer Spott kommt uns erft jum Bewußtsein, wenn wir die Welt kennen lernten, in der er sich langweilt. Sein Hinckmar von Reptow fühlt sich recht auf der Höhe seiner Zeit, er überrascht die studierende Welt mit "Noten ohne Text" und fagt in der Borrede: "Leute, von denen man schwören sollte, daß sie die Natur zu nichts weniger, als zu Gelehrten geschaffen hätte; Leute, welche, ohne selbst zu benken, die Gedanken der Alten und anderer berühmten Männer erklären, solche Leute sind es, die sich groß und furchtbar machen, und wodurch? durch Noten." Auf unserer werdenden Kultur laftete die Gelehrsamfeit, ein zur Wisseuschaft nocht nicht organisiertes Wiffen sucht überallhin Abfluß. Die Scholaftik war nie ganz über= wunden, die Renaissance nie gang angeglichen, man ftand unter der Gewalt des Stofflichen. So ergab sich jener Pedantismus, den die Hofleute, der behenderen französischen Art und Ansicht zugewandt, von der Gestalt des Gelehrten unzertrennlich fanden. Um die Wende des 18. und 19. Jahrhunderts sind wir zu einer schönen

Freiheit durchgebrungen, Wissen und Leben haben in der Bildung ein Verhältnis gewonnen; aber sehr schwer ist das Ringen darum gewesen. Das bezeugt uns ein so adeliger Geist wie Jean Paul, der sich selbst die Bürde von der Seele humorisiert im Hesperus: "Ich kenne die Deutschen: sie wollen, wie die Metaphysiker, alles von vorn an wissen, recht genau, in Großoktav und mit einigen citatis. Sie versehen ein Epigramm mit einer Vorrede und ein Liebesmadrigal mit einem Sachregister — sie bestimmen den Zephyr nach einer Windrose und das Herz eines Mädchens nach dem Regelschnitt." ¹⁷)

Beachten wir nur die schwierigen Bedingungen, unter denen unsere Kultur heranwuchs, so werden wir den Gelegenheitsdichtern geschichtlich zu gute halten, was wir glaubten ihnen ästhetisch nicht verzeihen zu können.

Aus der Gebundenheit des literarischen Wesens erklärten wir die Mängel dieser Poeterei, ihr Dasein soll uns weiterhin verständlich werden aus der Gebundenheit des Individuums in der Gesellschaft.

Der Territorialstaat hat sich eingerichtet unter ben Stürmen bes dreißigjährigen Krieges und auf den Triimmern feiner Berwiiftung. Alle weltliche und firchliche Gewalt ist darin beschlossen. Es gibt im Innern keine Politik, sondern nur Berwaltung. Die Liebe zum Baterland heißt jett Gehorsam gegen die Obrigfeit. Sorglich find vom Throne abwärts Umter und Würden abgestuft. offizielle Mechanismus arbeitet um so geräuschvoller, je geistloser er funktioniert. Ein neu verliehener Titel ift eine große Sache, bei einem Jubiläum wiffen sich die Bewohner des Helikon vor Ent= zücken kaum zu faffen. "Gelegenheiten" die Fülle bietet vor allem der Fürst und sein Saus. Regierungswechsel, Einzüge, allerhöchste Berlobungen und Hochzeiten geben der ehrfürchtigen Muse genug zu tun. Die höfische Boesie hat eine lange Geschichte; was unsere Carmina fennzeichnet, das ift wiederum die humanistische Färbung. In jeder deutschen Residenz wird ein August, ein Titus oder Max Aurel bewundert. Das pflichtmäßige Mitempfinden fürftlicher Gemütsbewegungen ist zuerft in den italienischen Staaten der Frührenaissance aufgekommen 18); es wurde in Deutschland ein Bestandteil der Untertanentreue. Der Superlativ der Schmeichelei vermindert ihren Ernft, das Wiederkehrende und Übertreibende der Lobeshommen schwächt den Eindruck. Sier ein Probe:

Die Hohe Begenwart Des Durchlauchtigsten fürsten und Herrn HERRN

Carl

Regierenden Herzogs zu Braunschweig und Lüneburg 2c. unsers gnaedigsten Beschüzzers und Herrn und

Ihro Ihro Koenigl Koenigl. Hoheiten Hoheiten Der Durchlauchtigsten Herzogin und Frauen

fRUUEN

Philippinen Charlotten

Regierenden Herzogin zu Braunschweig und Cüneburg 2c. unserer gnaedigsten Herzogin und Frauen und

Des Durchlauchtigsten fürsten und herrn BERRN

August Wilfelm

Pringen von Preuffen und Marggraf zu Brandenburg 2c.

besungen

Don einigen der Studierenden auf der Julius Karls Hohen Schule zu Helmstaedt.

gedruckt bey Paul Dieterich Schnoren Univ. Buchdr. 1751.

Folgt, Musen! den Trieben die euch bewegen! Frohlockt dem würdigsten Herzog entgegen! Jauchzt! Carl, Philippine und Wilhelm sind da. Erhebet in jubelierenden Choeren Dies Fest, und last die Nachwelt noch hoeren Daß Helmstaedt nie in sich ein praechtigers sah.

Carl selbst erhizzet die freudigen Triebe. Er unser Vater, entflammet durch Liebe Mit Ehrfurcht die Herzen der Sterblichen an; Er baut der Tugend geheiligte Tempel, Und ehrt sie der Welt zum würdgen Exempel, Vor Ihm slieht der Bosheit tütkischer Wahn. Wie unter Apollens güldenem Scheine, In Helicons zauberisch grünendem Hayne Den Musen ein ewiges Opfer gebrandt; So glaenzt hier die Weisheit in aedelen Zügen, Elmire hilft ihr die Herzen besiegen, Und beyde beschüzzet Carls seegnende Hand.

Erhoehet sieht sie sich durch Philippinen. Der Geist durchdringt die erhabenen Minen Der großen Gemahlin des gütigsten Herrn; Sie selbst windt der Tugend belohnende Kraenze, Das Laster verbannet, scheut Ihres Lands Graenze, Es haermt sich, verzweiselt und stirbt von Ihr fern.

Sieh schenkt und bewacht den frohen Provinzen Den Ihr und Dir, Herr! so aehnlichen Prinzen, Sie leitet die Pfaender vom glücklichsten Bund; Ihr zaertliches Herze übt Menschen Liebe, Sie sühlet wahrhaft fürstliche Triebe, Sie selhst wird durchs Unglück der Bürger verwundt.

Mit Ihr durch gleiches Geblüte belebet, Herr! den das Schickfal einst würdigst erhebet, Zeigst Du den Reichen den aedelsten Geist; Nach Dir verlangen schon schimmernde Cronen, Die das Geschikke, die Großmuth zu lohnen Dir unter glücklichen Zeichen verheißt.

So jauchzen jezt unsere freudigen Toene, Carl! sieh uns der Musen gewenhte Soehne, Entzükken und Wollust führt unser Chor; Du selbst bist der Schoepfer des reinsten Bergnügen, In dem sich Helmstaedts Bewohner jett wiegen, Dein Blick hebt unsere Freuden empor.

Mit Dir bringst Du Heere Glüfseeligkeiten, Durch die Du, Dein würdiges Lob zu bereiten, Die wartenden Bürger von Helmstaedt beglükst. O Herr! dies Fest laß uns oeffter erquikken! Begeistre mit Deinen seegnenden Blikken Elmiren¹⁹) noch offt die Du heute entzükst. Solch ein gepriesener Monarch und Musenhort hatte vielleicht außer despotischen Neigungen — nur galante. Gerade darum war es nützlich, das Idealbild eines Fürsten wenigstens aufzustellen. Allgemach führte der rhetorische Überschwang die reale Forderung herauf. Zudem — die Person des Fürsten wird fast unerheblich gegenüber dem Schutz, den die Tatsache seiner Souveränität in trüber und wüster Zeit der geistigen Kultur gewährte. Um aufzusatmen und zur Ruhe zu kommen, klammerte man sich sest an die bestehenden Mächte.

So fassen wir auch den Zusammenhalt der Familie, wie ihn die Carmina uns erläutern. Ein angesehener Mann feiert den fiebzigsten Geburtstag — Kinder, Schwiegerkinder, Enkel, Bettern, Neffen und Nichten überreichen ihre Preisgedichte — das geht manchmal in die zwanzig Nummern, bestellte und bezahlte Ware, die Poesie hat keinen Ertrag davon, aber die Drucke werden in der Stadt verteilt, das Bürgerhaus repräsentiert sich — gebührendermaßen. Bedenken wir die Notigkeit jener Tage, so staunen wir über den Lurus der inpographischen Ausstattung, das war gewiß fehr unökonomisch, und doch - es lag darin der Anspruch an ein höheres Dasein und dieser Anspruch hat seine Erfüllung gefördert. Die Familie gibt sich wie ein Staat, der Staat wie eine Familie. Jedem Menschen wird fein Plat angewiesen. Es könnte alles aufs beste geordnet scheinen. Doch ist's eine Ordnung gleich der des Wolffichen Syftems der Philosophie, nicht ein Ausdruck organisch en Rusammenhangs. Unter dieser Atrappe einer Gesellschaft nun wuchs die wirkliche Gesellschaft heran, die Bureaukratie selbst birgt ein rationalistisches Element, das auf den Bernunftstaat hindeutet: der Respekt im Privatleben mußte zu freierem Vertrauen überleiten und die Hochachtung von Amt und Alter hat am Ende gelehrt, perfönlichen Wert zu verlangen. Die Kultur eines Volkes fogut als der Einzelne reift von außen nach innen nicht weniger wie von innen nach außen, es findet da eine Wechselwirkung statt und der Anteil der wirkenden Kräfte läßt sich schwer bestimmen. Guftav Frentag gewahrt an diesem Menschen um 1750 ein Bedürfnis, "innere Armut durch äußeren Schmuck zu verbessern 20)." Ja, eben dies Bedürfnis nach Schmuck beweift, daß man auch innerlich nicht völlig verarmt war.

Wieviel der feierlichen Gelegenheiten! Mancher Würdenträger wird zu jedem Neujahr und zu jedem Geburtstag mit neuen Versen beglückwünscht — uns scheint das Treiben äußerlich und monoton — aber diese Wiederkehr verherrlichter Anlässe gliederte das graue Leben, dieser Formalismus hat die Form gerettet.

Wie waren die Reichsstädte herabgekommen und wie hoch klingt dort das Lied vom neu gewählten Bürgermeister und Schöppen. Aller Glanz von Athen, Kom und Florenz sammelt sich auf Eßlingen. In ihrer Bedrängnis und Dürftigkeit rücken die Leute zueinander und suchen Erbauung in vorgestellter Anmut und Kraft.

"Man zog den vornehmen Anftand der fürstengleichen römischen Bürger auf deutsche kleinstädtische Gelehrtenverhältnisse herüber 21)." Das war der Geist der hohen Schulen unter dem Zeichen der Elosquenz. Eifrige Scholaren, des Herrn Professors Tischgenossen und Zuhörer, empfehlen den unvergleichlichen Mann der spätesten Nachwelt.

"Beglücktes Land, in dessen Gränzen Recht, Wissenschafft und Warheit glänzen, So steigt dein wachsend Heil empor. So wird dein Tempel der Gelehrten Ein Haupt-Siz teutscher Musen werden. So steigt der Künste Preiß und Flor. So wird in noch entsernten Tagen, Der Enckel einst den Enckeln sagen: Seht unsrer Zeiten Treslichkeit Verdancken wir der Väter Zeit.

D Tiber, dein verlohrnes Glücke Schenkt unserm Strand nunmehr die Blicke, Die Blicke Deiner goldnen Zeit. Augustus herrscht. Das Lahngestade Blüht bei des frömmsten Fürsten Gnade, In Rosen und in Sicherheit. Augustus lebt. Erhöhtes Hessen! Wo kannst du dessen Huld ermessen? Der deine Zierde, deine Pracht, In solchen Lehrern sichtbar macht 21)".

Friedrich v. Hagedorn, in hanseatischer Luft freier erwachsen, durch seinen Shaftesbury heiterer gebildet, hat die Maschinerie geslehrten Ruhmes mit komischem Ernste bloßgelegt.

"Es keimt und sproßt die Saat der Dankbarkeit In Zeitungen, und wächst in Monatsschriften. Ein werther Freund belehrt die Folgezeit, Und zeigt uns selbst, wieviel wir Gutes stiften, Und dich ermahnt sein süßes Lobgedicht, Germanien, zu der Bewundrungspflicht" 28).

Nun, ich glaube, die Zeitungen und Monatsschriften haben mehr ausgerichtet als das Lobgedicht. Denn das drang über das Weichbild felten hinaus. Am 24. April 1762 schreibt Thomas Abbt von Rinteln an den Kammergerichtsrat Gause 24): "Ich könnte Ihnen mohl ein Gedicht schicken, das hier herausgekommen ift und bei Gelegenheit des Abzuges eines treueifrigen Kirchenlehrers ge= macht worden: aber Rintelsche Gefänge gehören nur für Rintelsche Ohren, ohngefähr so wie jedes Tier seine eigne Beise hat." Gravitätisch zieht die studentische Muse ihre breite Straße; kein Ton klingt da hinein von der Urwüchsigkeit des Bennalismus. Die deutschen Carmina find hier noch mehr als anderswo rhetorische Übungen gleich den lateinischen Brunkreden. Das bleibt zu bedenken, wenn man die darin ausgedrückten Empfindungen beurteilt. fterbende Demut der Bersemacher berührt uns lächerlich oder ärgerlich, auch den Zeitgenossen ist sie durchaus nicht selbstverständ= lich gewesen. Rabener 25) glossiert die häufig wiederholte Floskel: "mit Zittern wagt mein Kiel" (heute fagt man dafür: "Nicht ohne Baudern ergreife ich die Feder.") "Wir, die wir mit Göttern eben so vertraut umgehen, wie mit einer Schäferin, wir werden vor feinem Sterblichen gittern. Gin Dichter, der von seiner Fertigkeit zu reimen, von seinem Geldmangel, und von den Capitalen seines Gönners gewiß überzeugt ift, ist das unerschrockenste Geschöpf unter allen Tieren. Läßt sich also wohl mit Grunde von ihm sagen, daß er zittere? Ich glaube es nicht, und wenn er ja zittert, so geschieht es doch nur dem Silbenmaße zu gefallen."

Rabener ist ein Karrikist von hohen Gaben. Darum darf man ihn nicht wörtlich verstehen, wenn er den Gelegenheits bichter beim Worte nimmt und eine Artigkeit, eine entseelte humanistische Metapher zurücksührt auf ihren ursprünglichen Sinn. Rabener erscheint mir dadurch so bedeutend, daß in ihm ein erstarktes bodenständiges Kulturbewußtsein die Puppenhülle schülerhafter Renaissancebildung abstößt. Aber wir wollen es nicht vergessen, jener philiströs verkrüppelte Humanismus hat uns ein Jahrhundert

lang vor der Barbarei behütet und die Humanität vorbereitet. Auf Wahrheit des Empfindens dringt der Satiriker. Die Stunde dafür war wieder einmal gekommen. Denn nicht überall und immer ist diese Wahrheit erreichbar. Sie steht in einem stetigen, wechselvollen Bezug zur Möglichkeit, sie auszudrücken, das will sagen zur Entwicklung der Sprache und des Denkens. Bald ist das Empfinden voraus, bald der Ausdruck; sie hemmen und fördern einander, dis für kurze beglückte Zeiten Gleichmaß und Gleichgewicht sich herstellen ²⁶).

Sehen wir jett zu, wie es dem Gelegenheitsgedicht erging, während unsere Gesittung solch einer Epoche entgegenwuchs.

Die Entwicklung der deutschen schönen Literatur finden wir in der Gelegenheitsdichtung mit gröberen Linien nachgezeichnet. In gemeffenem Abstand folgt das Carmen den Fortschritten der höheren Region. Da unten auf der weiten Ebene schwelgt man noch in Lohensteinschem Schwulft und Hoffmannswaldauscher Süßigkeit, als droben schon Gottsched regiert, und Klopstock hat längst im neuen Ton gefungen, derweil immer noch kalte gezirkelte Alexandriner zu Hochzeiten aufwarten und Leichenzüge begleiten. Allmählich rückt man nach - Ewald Chriftian von Kleists "Frühling" bringt den Berameter mit der Borschlagsilbe auch für die Carmina in Übung, die feraphische Ode klingt in mattem Widerhall, auch Barden und Druiden ziehen vorüber, und schließlich scheint man wirklich den Unschluß an die hohe Literatur erreicht zu haben. Eben damit ge= langte man zum Abschluß der Gelegenheitsdichtung überhaupt. Mancher von uns hat wohl in jungen Jahren mutig Berfe gebaut und etwas davon gehalten - dann tam er zum Berftändnis der großen Dichter und ihm verging die Luft, sich weiter zu versuchen.

So geschah es hier: vor dem Glanz der perfönlichen Offenbarung unseres klassischen Zeitalters ist das Dichten als Sitte und Handwerk verblichen ²⁷). Der gegenüber der erhabenen Aufgabe "zitternde Kiel" — sahen wir vorhin — war eine Redesigur und weiter nichts — es spricht aber andächtige Scheu vor dem Geheimenis der Poesie in einem Gedicht, das um 1770 in Straßburg dem Andenken eines jungen Mediziners gewidmet wurde ²⁸).

Haft du, Natur! mir Genius versaget, Zu singen ein unsterblich Lied, Das, trot dem Neid, der alles naget, Im Lob des Enkels blüht; So prägtest du doch gütig meinem Herzen Gefühl und die Empfindung ein, Bei meiner Brüder Tod und Schmerzen Nicht ungerührt zu sein.

Erhaben bift Du über unfre Lieder, Und unfer Lied für Dich zu schwach; Es schallt dein Lob im Himmel wieder, Und wir — wir stammelns nach.

Unter den Darbringern steht der Name Franz Lerse. Er ist Ihnen vertraut aus "Wahrheit und Dichtung". —

An Goethes Tafelrunde war der Genius keine Phrase mehr. Goethe hat später bekannt, "daß alle seine Gedichte durch mehr oder minder bedeutende Gelegenheiten aufgeregt worden sind 29)". Da tritt nicht mehr äußerliche Kunstform zum äußerlichen Anlaß. Die Kunst ergibt sich durch die Verinnerlichung der Gelegenheit zum Erlebnis.

Auch die feste Architektur einer gestaffelten Gesellschaft versiel just zu derselben Zeit, als dem Gelegenheitsgedicht die literarischen Boraussehungen entzogen wurden. Die französische Revolution ist ja nur der historisch-politische Ausdruck einer Umwälzung des europäischen Geistes, der lastendes Herkommen von sich weist. Das Gelegenheitsgedicht geht auch hier den Strömungen gemächlich nach. Pietismus, Ausstlärung, Genietum kommen zu Worte na cheinander und friedlich beieinander — selbst in diesen Zeugnissen der Bescheidenheit verspüren wir den zunehmenden Mut einer neuen Ansicht menschlicher Dinge. Zum Neujahr 1791 hat ein Ungenannter dem Landgrafen Ludwig X. von Hessen-Darmstadt das folgende Gedicht gewidmet. Der Tod Josephs II. und die Annahme der Verfassung durch den König in Frankreich sind das große Thema des Tages.

In das Meer vergangner Ewigkeiten ftrömt hinab auch dieses Wunderjahr: von den ältern und den neuern Zeiten eins der Grösten, das die Welt gebar! Kaum begonnen, wehe uns! so steiget Joseph von der Erdenbühne ab, Der er sich so menschlich schön gezeiget, sindend, was er hier nicht fand, im Grab. Ist bedrohn mit blutgem Kampf und Siege Preusens Heere unser deutsches Land; — Doch es reichen, Heil! noch vor dem Kriege Leopold und Wilhelm sich die Hand.

Und der goldne Frieden kehret wieder mit der Krieger Haufen schön zurük, und von Millionen tönen Lieder zu der Gottheit Dank für dieses Glük.

Dort, wo seit Jahrhunderten Despoten mit der Menschheit Rechten unbekant einem edlen Volke Trozz geboten Das zu lang schon unterm Druk sich wand:

Wo Verdienst vergebens eine Gabe von dem Despotismus sich erbat Der Gewissensfreiheit, Gut und Habe höchst vermessen ach! mit Füsen trat:

Dort erhebt, Tirannen zum Entsezzen, sich ein Baterlands Altar empor, Wo ein ganzes Bolk Erst den Gesezzen dann dem König zu gehorchen schwor.

Hier — welch Gegenbild zu jenem? — wählen deutsche Fürsten sich ein Oberhaupt, Das, wie alle ächten Fürstenseelen, auch an Menschenrecht und Wohlthun glaubt.

Friedlich zieh'n dort Engellands Geschwader ohne Schwerdschlag in die Häfen ein und der Schweden und der Russen Hader soll, zu beider Frommen, nicht mehr sein.

Weise Menschenfreunde, seht! bereiten armen Negern dort ein besser Loos, und man geht mit Ernst von allen Seiten auf den Gipsel der Vollendung los.

Und fürwahr! in gros' und kleinen Staaten drängts und treibts bald mehr, bald minder sich, Daß, so reich an wahren hohen Thaten, keins der vor'gen diesem Jahre glich! — Doch was soll die bange Trauer=Zähre, was, o Baterland! Dein Jammerton? — Ach! sie fließt zu Bater Ludwigs Ehre Der auf ewig Seinem Volk entfloh'n!

Stille Deine Zähren, Deine Schmerzen — Danke Gott an Vater Ludwigs Grab, Daß er Dir mit einem Fürstenherzen Deinen zehnten Ludwig dafür gab!

Welche Aussicht öfnet Deinem Blikke unter Seiner Vaterleitung sich? und zu welchem nie empfundnem Glükke führt Er sicher in der Zukunft Dich? —

Heil Ihm denn auf Seinem Herrscherpfade für diß Jahr und für Sein Leben — Heil! und uns Allen werde Seine Gnade, Ihm das höchste Erdenglüf zu Theil!

Heil der Landesmutter — Heil Luisen! Die so vieles Glük uns schon gewährt! Ewig werde Sie von uns gepriesen, für Ihr Mutterherz von uns verehrt!

Heil den holden Erben Ihrer Tugend! — Ihnen müffe ungetrübt und rein, immer neu und schön, wie Ihre Jugend jedes Jahr von Ihrem Leben sein!

Albertinen³⁰) Heil und jeden Segen der das Alter froh und lieblich macht! Jedem Fürstensprossen Heil und Segen, der für Hessens Wohl und Glüffe wacht!

Heil und Segen einem jeden Stande der das Seine treu und redlich thut! Heil und Glüf dem ganzen Baterlande Das in Ludwigs Armen sicher ruht!

Nicht wahr, da schimmern alle Farben des Menschentums und der Menschenliebe, die Huldigung für den Landgrafen und die land= gräfliche Familie sieht wie ein Anhang, wie ein hösischer Schnörkel aus. Das Gedicht bedeutet dem Berkasser mehr als die Gelegen= heit; ber neue Gedankengehalt aber wurde der ganzen Gattung so verderblich wie die neue Vertiefung des Empfindens. Und so ist der Brauch mit dem neunzehnten Jahrhundert aus der Össentlichkeit verschollen; nur in manchen Schulen hat man — auf lateinisch und auch auf deutsch — diese nüglichen exercitia eine Zeit lang weiter betrieben. Sie kennen die Erzählung: "Schülerliebe" von Franz v. Gaudy. Der Zögling der Pforte wälzt den gradus ad Parnassum und blickt dazwischen verliebt nach der Nichte des Professors Triptolemos.

Die Romantif spielt schon mit dem Gegenstand. Damit ist der Gelegenheitsdichtung der Totenschein ausgestellt. Ich suchte historisches Verständnis. Wer verstehen will, der soll nicht schelten. Der Carminiser auch von der traurigsten Gestalt hat doch an die Muse geglaubt, die ihm ihre Gunst versagte. Und solcher Glaube, durch schlimme Zeiten hindurch treulich bewahrt, ist uns zum Segen geworden 31).

Anmerkungen.

1) Viele von meinen Zuhörern wünschten den Vortrag noch einmal als Leser aufzunehmen. Ich biete nur eine Stizze; wichtige Linien sind kaum angedeutet. Wer sich fünstig an eine Monographie über das Gelegenheitsgedicht heranwagt, sindet hier einen Beitrag zu Vorstudien.

2) Bgl. J. M. Lappenberg in seiner Ausgabe von Laurenbergs Scherz-

gedichten. (Stuttgart 1861) S. 235.

3) Bgl. die als Festschrift der Universität erschienene Biographie Senckenbergs von Hermann Haupt. (Gießen 1900.)

- 4) Aus einem Gedichte, daß E. J. Hauer und E. J. Süllow in Helmstädt am 24. Sept. 1754 zum henningischen und Fischerschen hochzeitsfeste darbrachten.
- 5) Bgl. Jac. Burchardt: Die Cultur der Renaissance in Italien. I'S S. 280. – Bgl. auch Jvo Bruns: Vorträge und Aussätze (München 1905) S. 386.
 - 6) Bgl. Lappenberg a. a. D. (vgl. Anm. 2).
- 7) "Das Jahrhundert von der Mitte des siedzehnten bis zur Mitte des achtzehnten war das goldene Zeitalter der Prosa, und soviel wir mit dieser Zeit ihrer poetischen Kehereien wegen auszumachen haben, zugestanden muß werden, daß wir in der Prosa an ihr hinaussehen müssen. Was Geschmack und Abel, was Klarheit und Metallglanz, kurz was Männlichkeit des Stils betrifft, ist diese Zeit nicht wieder erreicht worden. Man begreift, wie es damals das höchste Lob eines Gedichtes sein konnte, es sei fast so schön wie gute Prosa." E. Justi, Winckelmann. I 2 S. 224.

⁸⁾ Ausführlich zitiert von Lappenberg a. a. D. (vgl. Anm. 2).

- **) "Des Rektors Florian Fälbels und seiner Primaner Reise nach dem Fichtelberg" bildet das vierte der dem "Quintus Fixlein" angehängten Ius de tablette.
 - 16) Diesen Gindruck gewann ich aus der mir vorliegenden Sammlung.
- 11) Man erinnert sich an den Boozodiszoz (Theoer. XX), wo freisich die Rollen anders verteilt sind.
 - 12) Bal. Roberstein 2. G. II S. 198.
- 13) Bd. I S. 94—100 der Ausgabe der deutschen Gedichte Flemings von J. M. Lappenberg. (Stuttgart 1865.)
- 14) Aus einem Gedicht, dem Helmstedter Drientalisten Anton Julius von der Hardt zur Prorestorenwürde den 25. des Brachmonats 1749 dargebracht.
 - 15) S. 228 der von Bodner besorgten Ausgabe. (Zürich 1749.)
- 16) Agl. G. W. Rabeners Satiren. Zweyter Theil. Leipzig. Gottfried Dyck. 1761. S. 301.

Im Vorbericht seiner "Moralischen Gedichte" (Hbg. 1750. Auch im 1. Bb. der Gesamtausgabe Hamburg 1800 p. XVIII sqq.) sucht Hagedorn Recht und Maß der Anmerkungen zu eigenen Poessen zu bestimmen und beruft sich dabei auf französische Autoritäten.

17) Zu Anfang des zweiundzwanzigsten Hundsposttages, vgl. auch Herder "Über Thomas Abbt's Schriften" [1. Stück] III.

"Ich will nicht die alten Züge wiederholen, mit welchen man den Wort=, Bücher-, Schul- und Stubengelehrten lächerlich zu machen vflegt; denn die Satire über diese Leute ift wegen ihrer Leichtigkeit so sehr zur Mode geworden, daß wir beinahe lieber den Schulgelehrten selbst als seinen Stachelrichter hören wollen, da ohnedem, was noch ärger ift, oft beide fich in einer Berson vereinigen." (Bb. II S. 268 der Suphanschen Ausgabe.) Die Franzosen hatten früher gelernt, à préférer un petit ouvrage bien raisonné à un gros volume bien savant; Buffon findet um die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts die Deutschen darin rückständig: "J'ai été frappé, en parcourant cet auteur (Aldrovande), d'un defaut ou d'un excès qu'on retrouve presque dans tous les livres faits il y a cent ou deux cent ans, et que les savants d'Allemagne ont encore aujourd'hui; c'est de cette quantité d'érudition inutile dont ils grossissent à dessein leurs ouvrages, en sorte que le sujet qu'ils traitent est noyé dans une quantité de matières étrangères." Franfreich bagegen laufe bereits Gefahr "à imaginer que l'esprit peut suppléer à tout, et que la science n'est qu'un vain nom." (De la manière d'étudier et de traiter l'histoire naturelle [Hist. nat. Paris 1769. vol. I p. 37 sq., p. 40].)

18) Jacob Burckhardt, Cultur der Renaissance. I 8 S. 56.

19) Der Elm ist ein Höhenzug zwischen Selmstedt und Wolsenbüttel, Elmira also die für diesen Bezirk zuständige Oreade.

über den Herzog Karl I. von Braunschweig, den Schwager Friedrichs des Großen, vgl. den Artikel P. Zimmermanns in der "Allgemeinen deutschen Biographie" Bd. XV. S. 266—272.

20) In den "Bildern aus der deutschen Vergangenheit". Bb. V 9 S. 145.

²¹) Goethe im siebenten Buche von "Tichtung und Wahrheit". (In der Sophienausgabe [Abt. I.] Bd. 27 S. 72.)

22) Aus einem Gedicht, das dem Mediziner Ludwig Heinrich Leo Hilchen zum 6. Januar 1752 von Studierenden dargebracht wurde.

23) In dem Gedicht: "Der Gelehrte." (Moralische Gedichte. Hamburg

1750. S. 87 ff. Poetische Werte. Hamburg 1800. Bb. I S. 79 ff.)

²⁴) Bgl. Thomas Abbts Bermischte Berke. Fünfter Theil. Berlin und Stettin 1780. S. 128.

25) a. a. D. S. 307 (vgl. Unm. 16).

²⁶) Das hat Justus Möser sein bemerkt und tief bedacht. Egl. seinen Aufsag: "Wie man zu einem guten Bortrage seiner Empfindungen gelange" in den "Patriotischen Phantasien". Vierter Theil. S. 3 ff. Berlin 1786.

27) Ist's eine Regel, daß der Dilettantismus zurückweicht, wo immer eine Kunst zur höchsten Betätigung gelangt? Die Zeitgenossen der Marquise von Châtelet spielten auch experimentell mit physikalischen Problemen; die Entwicklung der exakten Naturwissenschaften im neunzehnten Jahrhundert hat den tändelnden Bersuch von dannen gescheucht. Auch üben sich wohl Liebhaber heute nicht mehr so mutig wie noch zu den Zeiten der Romantik in Etymologien und mythologischen Paralkelen.

28) "Empfindungen der Freundschaft bei dem Grabe des würdigsten Freundes Herrn Grauel d. A. B. Kanditaten (sic!) von M. F. Böhm, M. L; R. H. G. Gerhardi, J. L; F. C. Lerje, Th. C; G. B. Löchner; J. F. Mosseder, M. C; F. L. Weyland, M. L; M. L. Wilhelm, I. U. C. Straßburg, bey Jonas

Lorenz, Buchdrucker. Mit Approbation." 4 S. [mit der Titelseite].

29) In den Noten zur "Harzreise im Winter".

30) Marie Louise Albertine, Witwe des Landgrafen Georg Wilhelm.

31) "Mag der Abstand von geistloser Bersmacherei bis zur wahren Poesse noch so groß sein; auch der geistloseste Mißbrauch der metrischen Formen ist gewöhnlich ein Beweis mißlungener Bestrebungen, da anzukommen, wohin nur die Kraft der Gedanken des wahren Dichters reicht."

Friedrich Bouterwef. Alefthetif II 2. Göttingen 1815. C. 54.